



## Mission réussie : 30 maisons reconstruites !

Nous vous l'avions annoncé précédemment : JDB, avec l'aide de la Fondation TOTAL, a mis en place l'ambitieux programme de reconstruire les 30 maisons de familles dont le revenu est en dessous du seuil de pauvreté et dont les maisons avaient été endommagées lors du passage de cyclone AILA en mai 2009.



Notre partenaire local, JGVK, nous a annoncé en août dernier que **les trente maisons ont été reconstruites !**

Nous nous focalisons désormais sur le deuxième volet du programme : la réintégration de ces familles dans la société. Potagers, toilettes et animaux de fermes ont été déjà fournis pour la grande majorité des familles et les formations (commerce d'animaux, élevage de poissons, hygiène, agriculture biologique) sont en cours.

### Choix des bénéficiaires

Une attention particulière a été portée sur le choix des familles bénéficiaires du programme.

Aussi, les Villages Committees (l'équivalent de nos conseils municipaux) des 6 villages dans lesquels se déroule l'opération se sont réunis individuellement pour présenter chacun une liste de 5 bénéficiaires.

JGVK a ensuite vérifié que tous les foyers sélectionnés correspondent bien aux critères définis (en dessous du seuil de pauvreté, maison endommagée et pas de moyen financier suffisant pour la reconstruire). A la suite de ce processus, 2 familles ont été remplacées.

## 10 étudiants sur place

Le programme de reconstruction des maisons est donc en bonne voie. Afin de le suivre correctement, 10 étudiants d'IFF Europe (Ecole orientation et formation humanitaire, section « conduite de projet humanitaire ») se sont rendus sur place.

Pendant 3 semaines, ils ont ainsi pu rencontrer tous les bénéficiaires du programme et dialoguer avec JGVK afin de comprendre le déroulement du projet (choix des bénéficiaires, montage financier, programme de formation), d'identifier les aspects du projet qui pourraient s'améliorer et travailler conjointement avec JGVK pour que le programme soit optimisé (formation sur le suivi de projet, reporting ...).

La dernière mission des étudiants a été la réalisation d'une vidéo qui porte un témoignage fort sur l'impact du projet pour la société locale.

### Agenda

#### → Septembre 2013

+ Début de 3 nouvelles classes d'alphabétisation.

#### → Octobre 2013

+ Du 9 au 14 octobre se déroule le festival de Durga Puja, l'équivalent de notre Noël.  
+ Date limite pour nous faire parvenir vos commandes de chocolats : **31 OCTOBRE**.

#### → Décembre 2013

+ Distribution des chocolats commandés !  
+ **31 DECEMBRE** : date limite d'envoi des bulletins de parrainage scolaire.

#### → Janvier 2014

+ Début du parrainage scolaire d'enfants.

#### → Février 2014

+ Début des nouvelles classes d'alphabétisation

## Parrainage des enfants : bientôt l'entrée au lycée !

Une deuxième année scolaire approche déjà de la fin pour les étudiants parrainés par JOY DU BENGAL. Ils préparent leur examen de fin d'année qui aura lieu en décembre : les 5 premiers étudiants qui ont commencé notre programme en janvier 2012 vont passer l'examen équivalent au **Brevet des Collèges** !

Ils entreront ensuite en classe XI et entameront le cycle terminal de 2 ans avant l'examen final de fin d'études. Ce dernier cycle de deux ans devrait être marqué par l'intensification des cours d'anglais, nécessaires pour l'entrée dans les études supérieures, et par l'affinement du projet professionnel.



Pour rappel, l'objectif de ce programme est d'emmener tous les enfants jusqu'à l'obtention de cet examen final, équivalent au Baccalauréat. Bientôt la moitié du pari réussi pour JDB !

### JDB soutient une étudiante gravement malade

En mars dernier, une des étudiantes suivant le programme de parrainage d'enfants avait quitté l'école pour cause de méningite. Nécessitant des frais médicaux et une hospitalisation, que la famille ne pouvait pas payer, JGVK a financé une partie des frais et JDB a contribué pour l'autre partie. La maladie est toujours incertaine (très probablement liée à de la mal nutrition), mais l'étudiante va mieux et a réintégré le cursus scolaire début juin !

Focus sur

On lui souhaite de pouvoir récupérer au mieux et de réussir ses examens de fin d'année !

## Quand il n'y en a plus, il y en a encore



Un nouveau cycle de 6 mois vient de s'achever pour 3 classes d'alphabétisation de femmes. Parmi elles, une des classes avait la particularité d'être la première classe de niveau 2, qui regroupait les femmes ayant déjà suivi notre premier module : les plus avancées et les plus motivées parmi deux classes du village de Birinchibari ont donc pu poursuivre l'aventure. En effet, le parrain avait souhaité pouvoir répondre au souhait de poursuite d'études que certaines étudiantes lui avaient faites parvenir dans leur lettre de fin de programme.

3 nouvelles classes ont également démarré début septembre ! Il y a toujours autant de demande, ce qui nous laisse penser que le programme est bien adapté aux besoins locaux. JDB avait fortement incité JGVK à conserver les professeurs qui avaient en effet acquis de l'expérience, et dans une des classes, une ancienne professeure a été sélectionnée à nouveau.

## Météo du Bengale : DURGA PUJA, ou le Noël Indien

Le festival à l'honneur de la déesse Durga, le Durga Puja (prononcez « dourga poudja »), arrive à son terme pour cette année 2013. Surtout fêté dans l'Etat du Bengale, il s'agit du plus grand festival Indien de l'année. Cette fête dure 5 à 10 jours, au début de la nouvelle lune du mois de Ashvina, le sixième mois dans le calendrier bengali, ce qui correspond à octobre-novembre.

Durga est la déesse toute puissante qui symbolise l'éternité, la force et la victoire du bien contre le mal. Pour l'occasion, les rues se couvrent de chapiteaux (pandals), de temples éphémères que les offrandes, les prières et les chants emplissent jour et nuit. Le festival de Durga Puja est bien plus qu'un simple festival religieux, il est devenu l'occasion pour les familles de se réunir, faire la fête et partager les traditions locales. Il peut donc, dans une certaine mesure, être comparé à notre Noël, d'autant plus que c'est l'occasion pour les enfants indiens de recevoir des cadeaux.

Dans la continuité de cette tradition, tous les étudiants parrainés par notre programme scolaire ont pu obtenir un cadeau financé par JDB et leurs parrains. D'une valeur de 700 INR (~10 EUR), ces étudiants ont choisi cette année des biens essentiels pour leur quotidien : sac à dos, vêtements, chaussures ....



## Nouvelle formule

### News du Bengale

Association Joy du Bengale, Loi 1901, Newsletter #7



Vous l'avez probablement remarqué : les « News du Bengale » ont évolué. Nous vous proposons maintenant des nouvelles semestrielles sur un support 4 pages, ce qui nous permet de composer des articles plus détaillés et traitants de domaines plus larges. Nous souhaitons principalement intégrer un volet « culturel » afin de mettre en perspective nos actions.

Nous considérons en effet que la connaissance du fonctionnement culturel de l'Etat du Bengale Occidental est nécessaire pour la compréhension du cadre dans lequel s'inscrivent nos actions. Nous traiterons donc de sujets variés comme : le mariage des adolescentes, le seuil de pauvreté, l'organisation sociale, l'action de notre partenaire (JGVK), la gestion de crise, le retour de l'agriculture biologique, les fêtes traditionnelles...

### Que souhaitez-vous lire ?

JDB est en réflexion sur le contenu de ses news. Nous souhaitons recueillir votre opinion :

- A quel type d'information souhaitez-vous avoir accès (évolution de nos programmes, photos, aspects culturels, retour de notre association partenaire, explication du contexte local en Inde...)?
- A quelle fréquence souhaitez-vous nous lire (trimestriel, Semestriel, annuel)?
- Que pensez-vous de l'évolution que nous vous proposons ?

N'hésitez pas à nous le faire savoir en nous envoyant un email :

[joydubengale@gmail.com](mailto:joydubengale@gmail.com)

Focus sur

## Préparez vos papilles : les chocolats de JDB reviennent !



- Envie de chocolats confectionnés par un maître chocolatier ?
- Envie de chocolats Bio et issus du Commerce équitable ?
- Envie de vous régaler pendant la période de Noël ?
- Envie de soutenir JDB, et donc de participer au développement local dans le delta du Gange, en Inde ?

### Nos objectifs cette année :

- Ouvrir une classe d'alphabétisation de niveau 2 pour continuer de progresser ;
- Permettre d'assurer la scolarité sur 4 ans à un autre jeune ...et plus !!

**25% du montant de vos achats sont  
Reversés à JDB!**

**Catalogue Interactif et bon de commande disponibles sur notre site internet !**  
**Attention, cette année, la date limite de réception des commandes est le**  
**31 octobre.**

## A vous de jouer !

### **VOUS SOUHAITEZ AIDER UN ENFANT A SORTIR DE LA PAUVRETE ?**

Déjà 9 étudiants font parti de notre programme de parrainage scolaire. Nous allons entamer, au mois de janvier 2014, notre 3<sup>e</sup> année de programme.

**Pour 10 EUROS par mois, vous permettez à un enfant d'aller à l'école !** Nous sommes actuellement en train de récupérer les demandes de parrainages pour l'année 2014.

Intéressé(e) ? N'hésitez pas à nous contacter:  
[joydubengale@gmail.com](mailto:joydubengale@gmail.com)

Si vous le souhaitez, un dispositif peut être mis en place pour que vous rendiez visite à votre filleul.

